

KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

dot. aplikacji webowej <https://wsparciedzieci.nabor.pcass.pl/> do zapisywania się na ofertę zajęć w ramach „Programu integracyjno – edukacyjnego dla dzieci i młodzieży – obywateli Ukrainy i Polski”

Realizując obowiązek informacyjny związany z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, działając zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, zwane także „RODO”, informujemy, że:

- Będziemy przetwarzać podane przez Panią/Pana dane osobowe w celu umożliwienia zapisania się na zajęcia i korzystania z nich w ramach „Programu integracyjno – edukacyjnego dla dzieci i młodzieży – obywateli Ukrainy i Polski”.
- W stosunku do danych osobowych nie będą podejmowane zautomatyzowane decyzje (bez udziału człowieka), w tym dane nie będą profilowane.

Kto administruje moimi danymi?

- Administratorem podanych przez Panią/Pana danych osobowych jest Fundacja Dziecięcy Uniwersytet Ciekawej Historii z siedzibą w Warszawie ul. Zielna 39, 00-108 Warszawa, tel. 602537156 , email: edukacja@duch.edu.pl
- Na pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania podanych przez Panią/Pana danych, a także o przysługujące Pani/Panu prawa odpowie powołany przez nas Inspektor Ochrony Danych. Pytania można wysłać na adres: iod@duch.edu.pl/tel. 602537156

Dlaczego moje dane są przetwarzane?

- Jest to niezbędne do umożliwienia Pani/Panu skorzystania z aplikacji webowej do zapisywania się na zajęcia i korzystania z nich w ramach „Programu integracyjno – edukacyjnego dla dzieci i młodzieży – obywateli Ukrainy i Polski Podstawą przetwarzania podanych przez Panią/Pana danych są:
 - a) Dobrowolnie wyrażona zgoda (art. 6 ust. 1 lit. a RODO) – w zakresie przetwarzania danych osobowych w aplikacji webowej;
 - b) Realizacja zadania publicznego powierzonego administratorowi (art. 6 ust. 1 lit. e RODO) – w zakresie realizacji oferty naszej placówki;
 - c) Realizacja obowiązków prawnych spoczywających na administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) – w zakresie obowiązków prawnych, które musimy zrealizować.
- Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne. Jeśli Pani/Pan tego nie zrobi, nie będzie Pani/Pan mogła/mógł skorzystać z aplikacji webowej.

Jak długo będą przechowywane moje dane?

- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez czas wymagany przepisami prawa, tj. okres niezbędny do realizacji celów określonych w ww. pkt a, b, c. W przypadku przetwarzania danych

na podstawie zgody, dane będą przetwarzane do jej wycofania. Po wymaganym okresie archiwizacji, Pani/Pana dane zostaną usunięte.

Kto może mieć dostęp do moich danych?

Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:

- a) podmioty, którym Administrator powierzy przetwarzanie danych osobowych, w szczególności:
 - Administrator systemu <https://wsparciedzieci.nabor.pcass.pl/> - Instytut Chemii Bioorganicznej Polskiej Akademii Nauk Poznańskim Centrum Superkomputerowo-Sieciowym, ul. Noskowskiego 12/14, 61-704 Poznań, NIP: 777-00-02-062,
- b) Inne podmioty współpracujące z naszą placówką, jeżeli dostęp do Pani/Pana danych jest konieczny do zrealizowania ich zadań,
- c) organy publiczne i inne podmioty, którym Administrator udostępni dane osobowe na podstawie przepisów prawa.

Jakie mam prawa w związku z przetwarzaniem moich danych?

- Ma Pani/Pan prawo do:
 1. dostępu do danych osobowych, w tym uzyskania kopii tych danych;
 2. żądania sprostowania (poprawienia) danych osobowych;
 3. żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym), w przypadku gdy:
 - dane nie są już niezbędne do celów, dla których były zebrane lub w inny sposób przetwarzane;
 - nie ma podstawy prawnej do przetwarzania Pani/Pana danych osobowych;
 - wniosła Pani/Pan sprzeciw wobec przetwarzania i nie występują nadrzędne prawnie uzasadnione podstawy przetwarzania;
 - Pani/Pana dane przetwarzane są niezgodnie z prawem;
 - Pani/Pana dane muszą być usunięte, by wywiązać się z obowiązku wynikającego z przepisów prawa.
 4. żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
 5. wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, jeżeli podstawą przetwarzania jest realizacja zadania publicznego powierzonego administratorowi;
 6. wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych¹ w przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu Pani/Pana danych osobowych.

Informacja dla osób narodowości ukraińskiej:

Informujemy, że na terenie Unii Europejskiej obowiązują jednolite przepisy prawa z zakresu przetwarzania danych osobowych. Polska, jako państwo członkowskie Unii Europejskiej zobowiązana jest

¹ Ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, infolinia telefoniczna: 606-950-000.

do stosowania wymagań prawnych, zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, zwane także „RODO” lub „GDPR”)².

Podkreślamy, że zależy nam, by podane przez Panią/Pana dane osobowe były odpowiednio chronione przed dostępem osób nieuprawnionych oraz wykorzystywane w jasno określonych celach, z pełną Pani/Pana świadomością na temat przysługujących Pani/Panu praw.

Wyjaśniamy, że jednym z wymogów RODO jest realizacja obowiązków informacyjnych w stosunku do osób, których dane są przetwarzane przez podmioty nazywane „administratorami danych”. Oznacza to, że każdy podmiot (administrator danych), który pozyskuje dane osobowe musi spełnić obowiązek informacyjny, realizowany w formie tzw. „klauzuli informacyjnej”, co zostało zrealizowane poprzez przekazanie Pani/Panu niniejszego dokumentu.

² Tekst RODO jest dostępny pod linkiem: <https://www.uodo.gov.pl/pl/404>

ІНФОРМАЦІЙНА ПОЛІТИКА ЩОДО ОБРОБКИ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ

додаток до веб-аплікації <https://wsparciedzieci.nabor.pcss.pl/> для запису на пропозиції занять за «Інтеграційно-освітньою програмою для дітей та молоді – громадян України та Польщі»

Виконуючи інформаційні зобов'язання, пов'язані з обробкою ваших персональних даних, діючи відповідно до ст. 13 Регламенту Європейського Парламенту і Ради Європи 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист осіб у зв'язку з обробкою персональних даних і про вільний рух таких даних, а також про скасування Директиви 95/46 / ЄС (загальний регламент захисту даних, також відомий як "GDPR", ми хотіли б повідомити вам, що:

- Ми оброблятимемо надані вами персональні дані, щоб ви могли записатися на заняття та брати в них участь у рамках «Інтеграційно-освітньої програми для дітей та підлітків – громадян України та Польщі».
- Стосовно персональних даних не прийматимуться автоматизовані рішення (без втручання людини), у тому числі дані не будуть профілюватися.

Хто адмініструє мої дані?

- Розпорядником наданих Вами персональних даних є Фундація Дитячий Університет Цікавої Історії зі місцезнаходженням у Варшаві вул. Zielna 39, 00-108 Варшава, тел. 602537 156 , email: edukacja@ duch.edu.pl
- Призначений нами інспектор із захисту даних відповість на ваші запитання про спосіб і обсяг обробки наданих вами даних, а також про ваші права. Запитання можна надсилати: iod@ duch.edu.pl/tel. 602537156

Чому обробляються мої дані?

- Це необхідно аби надати вам можливість використовувати веб-аплікацію для запису на заняття та використання їх у рамках «Інтеграційно-освітньої програми для дітей та підлітків – громадян України та Польщі». Підставою для обробки наданих Вами даних є:
 - a) Добровільно висловлена згода (стаття 6 (1) (a) GDPR) – щодо обробки персональних даних у веб-аплікації;
 - b) Виконання публічного завдання, покладеного на адміністратора (стаття 6 (1) (e) GDPR) - щодо реалізації пропозиції нашого закладу;
 - c) Виконання юридичних зобов'язань, покладених на адміністратора (стаття 6 (1) (c) GDPR) – у межах юридичних зобов'язань, які ми повинні виконати.
- Надання вами персональних даних є добровільним. Якщо ви цього не зробите, ви не зможете використовувати веб-аплікацію.

Як довго будуть зберігатися мої дані?

- Ваші персональні дані зберігатимуться протягом часу, передбаченого законодавством, тобто періоду, необхідного для досягнення цілей, викладених у вищезазначеному пункти а, б, с. У разі обробки даних на підставі згоди дані оброблятимуться до моменту їх відкликання. Після закінчення необхідного періоду архівування ваші дані будуть видалені.

Хто має доступ до моїх даних?

Одержувачами ваших персональних даних можуть бути:

- а) суб'єкти, яким Адміністратор доручає обробку персональних даних, зокрема:
 - Адміністратор системи <https://wsparciedzieci.nabor.pcoss.pl/> - Інститут біоорганічної хімії Польської академії наук, Познанський центр суперкомп'ютерів і мереж, вул. Noskowskiego 12/14, 61-704 Познань, NIP: 777-00-02-062,
- б) Інші організації, які співпрацюють з нашим закладом, якщо доступ до ваших даних необхідний для виконання їхніх завдань,
- с) органи державної влади та інші суб'єкти, яким Адміністратор надаватиме персональні дані на підставі положень законодавства.

Які мої права щодо обробки моїх даних?

- Ви маєте право:
 1. на доступ до персональних даних, включаючи отримання копії цих даних;
 2. вимагати виправлення (виправлення) персональних даних;
 3. вимагати видалення персональних даних (так зване право бути забути), якщо:
 - дані більше не потрібні для цілей, для яких вони були зібрані або іншим чином оброблені;
 - немає правових підстав для обробки ваших персональних даних;
 - ви заперечили проти обробки, і немає переважних законних підстав для обробки;
 - Ваші дані обробляються незаконно;
 - Щоб виконати юридичне зобов'язання, ваші дані мають бути видалені.
 4. на запити щодо обмеження обробки персональних даних;
 5. заперечувати проти обробки, якщо підставою для обробки є виконання дорученого адміністратору публічного завдання;
 6. подати скаргу голові Управління захисту персональних даних³ у разі, якщо вам стало відомо про незаконну обробку ваших персональних даних.

³ Вул. Stawki 2, 00-193 Варшава, тел. інфолінії: 606-950-000.

Інформація для громадян України:

Зверніть увагу, що в Європейському Союзі діють єдині законодавчі положення у сфері обробки персональних даних. Польща, як держава-член Європейського Союзу, зобов'язана застосовувати правові вимоги відповідно до Регламенту 2016/679 Європейського Парламенту та Ради Європи від 27 квітня 2016 року про захист осіб щодо обробки даних. персональні дані та вільний рух таких даних і скасування Директиви 95/46 / ЄС (загальний регламент захисту даних, також відомий як "GDPR")⁴.

Ми наголошуємо, що хочемо, щоб надані вами особисті дані були належним чином захищені від несанкціонованого доступу та використовувалися для чітко визначених цілей, з повним усвідомленням ваших прав.

Ми пояснюємо, що однією з вимог GDPR є виконання зобов'язань щодо інформації щодо осіб, чиї дані обробляються суб'єктами, які називаються «адміністраторами даних». Це означає, що кожен суб'єкт (контролер даних), який отримує персональні дані, повинен виконати інформаційне зобов'язання, реалізоване у формі т.зв. «Інформаційної політики», що було зроблено шляхом доставки вам цього документа.

⁴ Текст GDPR доступний за посиланням: <https://www.uodo.gov.pl/pl/404>